

## DOMENIE XVII «VIE PAL AN»

### Jutoris pe Liturgjie

Domenie, ai 28 di Lui dal 2019

*Te messe di cheste domenie, la prime leture e il vanzeli nus invidin a la preiere: Alore Abram i le dongje al Signôr e i disè... Gjesù ur disè: Cuant che o preais...*

*Ognun al à il dirit di preâ a mût so parcè che la preiere e tocje la intimitât de nestre vite; però, come che ognun nassint si vistis de culture, de storie, de lenghe dal lûc li che si cjate, cussì la nestre preiere no pues mai pierdi il savôr di cheste tiere, de famee, dal paîs, de comunitât li che o soi nassût.*

*Duncje, la “pietât populâr” no si ridûs a une devozion lete sui libris, a une robe di seconde man, a un alc che la liturgjie e à di gloti. La tô, soledut se fate in comunitât, e je vere, autentiche, “teologjiche” preiere. Marie e Josef a àn nudride la religjon di Gjesù bambin cu lis preieris des tradizions populârs di Nazaret.*

*Chest no simpri si lu capîs; di fat al è un don dal Spirtu Sant.*

*Ognun di nô duncje al à une sô mentalitât, mût, abitudinis e timps di preâ e in chest al è degn di rispjet: o soi però convint che par ducj nô, cence ecezion, e vâl ancje la domande che o scoltarìn tal vanzeli: Mestri, insegninus a preâ.*

*La preiere dal cristian e je un pelegrinaç interiôr, dentri di me, scrutinant il misteri de mê vite e lassantmi orientâ di une peraule plui grande di me: la peraule dal Signôr.*

*Dit chest, al è dit dut, ma meti in pratiche chest, soledut in zornade di vuê, al coste. Di fat al tocje confrontâsi un moment ogni dì cuntun pinsîr, un fat, une parabule di nestri Signôr.*

*La preiere pal cristian e je l'incuintri, la telefonade cuotidiane par podê vivi i fats de zornade te mentalitât, tal Spirt di Gjesù.*

*Ma intant comencin cu la raccomandazion: Tu, cuant che tu âs voe di preâ, jentre te tô cjamarute, te tô vite, cûr, pôre, dubi, cussience, sperance e sierade la parte a lis cunfusions de int e ai mestris dal mont, pree il Pari che al sta tal segret; e il Pari to che al viôt tal segret, ti ricompensarà (cf. Mt 6,6).*

#### Antifone di jentrade

Sal 67,6-7.36

**C**hest al è Diu te sô sante cjase.

Diu al torne a menâ a cjase chei che si jerin pierdûts, al è lui che i da al popul fuarce e vigorie.

#### Colete

Diu, protetôr di chei che in te a sperin  
e che cence di te nol è nuie di valit e di sant,  
multipliche sore di nô il to boncûr  
par che, tignûts sù e guidâts di te,  
o imparin a doprà lis robis ch'a passin  
in mût di restâ plui tacâts a di chês ch'a durin par simpri.  
Pal nestri Signôr Gjesù Crist to Fi, ch'al è Diu  
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,  
par ducj i secui dai secui.

#### PRIME LETURE

Gjen 18,20-21.23-32

Che nol stedi a inrabiâsi il gno Signôr se o feveli.

*La Bibie e je uniche tal sminuçâ grandis veretâts in esemplis che ducj capis. Culì e presente il bon esit de preiere midiant un dialic fra il nestri pari Abram e Diu. Abram al somee a un marcjadant di camêi e di vacjiis che al zue al ribàs, intant che Diu al vûl justizie, ma al à in cûr di sierâ un vòli e di perdonâ.*

*Te preiere tocje vê grande confidence in Diu e tignî dûr savint che la misericordie dal Signôr no manjarà.*

### **Dal libri de Gjenesi**

In chei dîs, il Signôr al disè: «Joi, ce grant ch'al è il berli cuintri di Sodome e Gomore! Cetant mâl ch'a fasin! O vuei lâ jù a viodi se propit a an fat o no dut chel mâl che mi rive fin cassù il berli cuintri di lôr; dome cussì o savarai un dret».

Alore Abram i le dongje e i disè: «Âstu propit destinât di netâ vie il just insieme cul pecjadôr? Salacor a nt sarà cincuante juscj in dute la citât. Âstu propit destinât di fruçâju e no tu vuelis sparagnâ la citât in grazie di chei cincuante juscj che a son a stâ dentri? No tu âs di fâ une part dal gjenar, di fâ murî il just cul pecjadôr. Mai vie po! Chel ch'al judiche il mont intîr al à di jessi propit lui a tibiâ la justizie par prin?». I rispuindè il Signôr: «Se o rivi adore di cjatâ in dute Sodome cincuante juscj, o soi bon di perdonâi a la citât interie in grazie di lôr».

Al continuà Abram: «O ai un bon fiât a fevelâi al gno Signôr, jo ch'o soi pulvin e cinise! Ma, par rivâ a cincuante juscj, ant manjarà salacor cinc: par cinc di lôr ti sintressistu di splantâ di raspe dute la citât?». I rispuindè: «S'o cjati corantecinc juscj, no». Abram al tornà a cjapâ la peraule e al disè: «Vadi che ant sarà dome corante», e i rispuindè: «Se and è ancje dome corante, ju sparagni».

Dissal Abram: «Che nol stedi a cjapâse il gno Signôr e che mi lassi dî: pò stâi che si 'nt cjati trente», e i rispuindè: «Cun trente no ju cjastii». Dissal: «O sai di jessi sfaçât a fevelâi cussì al gno Signôr: ma forsît vincj si 'nt cjate», e i rispuindè: «Se and è ancje vincj no ju fruci». Dissal: «Che nol stedi a inrabiâsi il gno Signôr se o feveli pe ultime volte: pussibil mo che no 'nt sedi almancul dîs?», e i rispuindè: «In grazie di chei dîs, no ju fruçarai».

Peraule di Diu.

### **SALM RESPONSORIÂL**

**dal Salm 137**

*Il salmist al sint che Diu no lu à bandonât tai alts e bas de vite e al è content di ce che il Signôr al à fat par lui. La peraule de ricognossince e ven fûr naturâl e sclete de sô bocje.*

*A son chei lamps li che o palpìn cu la man la presince dal amôr di Diu; moments che nus fasin concludi: Signôr, cuant che te preiere ti ai clamât, tu mi âs dade rispueste.*

### **R. Il puar al berle e Diu lu scolte.**

*Se cjantât: Il cjant dai salms responsoriâi, p. 242.*

Ti ai agrât, Signôr, cun dut il cûr,

ti cjantarai a ti denant dai dius.

O vuei butâmi in zenoglon

viers dal to santuari. **R.**

Al to non o dîs graziis,

pal to boncûr e pe tô fedeltât,

parcè che tu âs fate grande la tô peraule parsore di ogni altre.

Cuant che ti ai clamât, tu mi âs dade rispueste;

tu i âs dât snait a la mê anime. **R.**

Che ti laudin, Signôr, ducj i rês de tiere,

cuant che a varan scoltadis lis peraulis de tô bocje;

ch'a cjantin lis stradis dal Signôr

parcè che la glorie dal Signôr e je grande.

Il Signôr al è plui alt di ogni altri ma sul piçul a cjalâ si plee,  
intant che il supierbeôs di lontan lu lume. **R.**

Se jo o cjamini framieç de disgracie,  
tu mi tornis la vite.  
Il Signôr al puartarà al colm par mê la sô vore.  
Signôr, il to boncûr al è par simpri:  
la vore des tôs mans no sta lassâle impastanade! **R.**

## **SECONDE LETURE Col 2,12-14**

**Diu us à riclamâts in vite insieme cun lui, perdonant dutis lis colpîs.**

*Come che al sucêt spes, ancje vuê S. Pauli al svolte alt e lis sôs riflessions a superin lis nestrîs pussibilitâts teologjichis. Rivant a la sostance dal discors, il struc al è grant e biel cence fin: midiant de fede e dal Batisim il cristian al è vignût a contat cu la realtât de passion-resurezion di Crist e li, cence nestrî merit, a son stâts parâts jù i nestrî debits e o sin stâts riclamâts in vite insieme cun lui.*

*Se o volìn jentrâ tal plui profont, o vin dibisugne di preâ il Spiritu Sant che lui stes nus fasi lûs, o nus mandî, pe spiegazion, cualchi anime umile, semplice e buine.*

## **De letare di san Pauli apuestul ai Colossês**

Fradis, sapulîts cun Crist tal batisim, in lui o sês stâts ancje resussitâts in virtût de fede te potence di Diu che lu à disveât de muart. Propit vualtris, ch'ò jeris muarts pai pecjâts e pe vuestre cjar incircuncidude, lui us à riclamâts in vite insieme cun lui, perdonant dutis lis colpîs; parant jù i nestrî debits di chel document scrit ch'al jere cuintri di nô, ju à scancelâts inclaudantju tor de crôs. Peraule di Diu.

## **CJANT AL VANZELI**

**cf. Lc 11,9; 12,30**

**R. Aleluia, aleluia.**

Domandait e us vignarà dât, al dîs il Signôr,  
cirîf e o cjararês.

Il Pari vuestri al sa ce che us covente.

**R. Aleluia.**

## **VANZELI**

**Lc 11,1-13**

**Domandait e us vignarà dât.**

*Cuant che o preais, o vês di dî: Pari...: nol è che o vin di dî lis peraulis, ma o vin di domandâsi cemût che Gjesù tal concret al à vivudis chês peraulis. Fat chest, si nacuarzarìn che il “Pari nestrî” nus met sul troi de vere preiere e al cambie il nestrî mût di vivi midiant dal don dal Spirtu Sant. Di fat: cetant miôr il Pari vuestri dai cîi no daraial il Spirtu Sant a di chei che jal domandin? A son i miracui de preiere.*

*Dât il “Pari nestrî”, Gjesù midiant dal amî stufadiç nus racomande di tignî dûr te preiere, parcè che il cûr dal Pari dai cîi al supare in bontât i cûrs di ducj i paris de tiere.*

## **Dal vanzeli seont Luche**

Al capitâ che une di Gjesù al le tun puest a preâ. A pene finît, un dai dissepui i disè: «Mestri, insegninus a preâ, come che ancje Zuan ur à insegnât ai siei dissepui». Alore Gjesù ur disè: «Cuant che o preais, o vês di dî:

Pari, ch'al sedi santificât il to non,  
ch'al vegni il to ream.

Danus ogni di il pan che nus covente,  
perdoninus i nestrî pecjâts

parcè che ancje nô i ai perdonin a ogni nestri debitôr,  
e no sta molânus te tentazion».

Po ur disè: «Metin che un di vualtris al vedi un amì e ch'al ledi di lui a miezegnot a dîi: Amì, prestimi trê pans, parcè che mi è rivât un amì ch'al passave par chi e in cjase no ai nuie ce dâi; metin che chel di dentri i rispuindi: No sta lambicâmi, o ai za sierade la puarte e o soi za tal jet cui miei fruts e cumò no pues jevâ a dâti ce che tu mi domandis; us dîs che se nol jevarà a dâjai parcè che al è so amì, al jevarà e i darà dut ce che i covente parcè che chel altri nol mole.

Par chel us dîs: Domandait e us vignarà dât; cirît e o cjatarês; tucait e us vignarà viert. Parcè che chel ch'al domande al cjape, chel ch'al cîr al cjate, a di chel ch'al tuche i vignarà viert. Cuâl pari, fra di vualtris, al fî che i domande un pan, i daraial un clap? O se i domande un pes, i daraial un sarpint impen dal pes? O se i domande un ûf, i daraial un sarpion? Pa la cuâl se vualtris, triscj come ch'o sês, o savês dâur robis buinis ai vuestris fruts, cetant miôr il Pari vuestri dai cîi no daraial il Spirtu Sant a di chei che jal domandin?».

Peraule dal Signôr.

### Su lis ufiertis

Acete, Signôr, i regâi  
che ti presentin pe tô gjenerositât  
par che chescj misteris sants, cu la virtût de tô gracie,  
a santifichin i dîs di cheste nestre vite  
e nus menin a la gjonde eterne.  
Par Crist nestri Signôr.

### Antifone a la comunion

Benedis, anime mê, il Signôr,  
e no sta lassâ in dismentie nissun dai siei plasês.

Sal 102,2

### Daspò de comunion

O vin gjoldût, Signôr, il sacrament dal cîl,  
memorie eterne de passion di to Fi;  
fâs, par plasê, ch'al zovi pe nestre salvece  
chest regâl che nus à dât tal so boncûr cence fin.  
Lui ch'al vîf e al regne tai secui dai secui.

\* \* \*

### Cjants

*Libri Hosanna, sot il titul Eucaristie: messe, benedizion eucaristiche, rîts e cjants; dal n.7 al n.62 comprendût.*

\* \* \*

***Che la Peraule di Diu e sedi semplice e naturâl  
su la vuestre bocje e tal vuestri cûr.***

***E dut ce che o vês di fâ,  
Peraule dal Signôr.***

***fasêtlu te***

Cf. Regule dal Carmêl

\* \* \*

- \* *I salms e cjantadis a vegnin ripuartâts cu la numerazion dal libri: Hosanna, Cjants e preieris dal popul furlan, Ed. Glesie Furlane, 2012.*
- \* *Il cjant dai salms resposoriâi, Ed. Glesie Furlane, 2012.*
- \* *50 corâi de cristianitât todescje voltâts par furlan, ed. Glesie Furlane, 2016.*
- \* *Par domandâ chescj libris scrîvêt a [info@glesiefurlane.org](mailto:info@glesiefurlane.org)*